



K 7 5 6 0 1 6

-2-

06 943E3A



A		B	
1	Categorie	SEMITRACORCA 04	
2	Caroseria	DA12 cabina marfuri periculoase	
3	Marca	I SEEMA	
4	Tipul	SARA/SF5311/	
5	Numărul de omologare	DJ4E111112K8500/2015	
6	Numărul de identificare	ZA9SPS3T100A39754	
7	Masă (kg)	Proprie	7440
7	Masă (kg)	Sarcină utilă max. autoriz.	30560
7	Masă (kg)	Măximă autorizată pe axa	27000
8	Numărul de locuri	total	0
9	Dimensiunile de la sol (mm)	1	11290
9	Dimensiunile de la sol (mm)	2	2550
9	Dimensiunile de la sol (mm)	3	3600
10	Tipul motorului	Cilindree	
10	Tipul motorului	Putere max. (kW/ (cm ³)	
10	Tipul motorului	Surse de energie	
11	Numărul carterului	3	
11	Numărul carterului	Tracțiunea	FAZA
13	Dimensiunile de la sol (mm)	1	385/65R22.5
13	Dimensiunile de la sol (mm)	2	160J
14	Zgomotul (dB(A))	la 1 m	
14	Zgomotul (dB(A))	la 7 m	
15	Presiunea aerului la cupla de trăsare	(bar)	
15	Presiunea aerului la cupla de trăsare	(bar)	
16	Vit. max. constructivă (km/h)	0	
16	Vit. max. constructivă (km/h)	17	
18	Culoarea	VIOLET-GRU	
19	Data primei înmănușări		
19	Numărul de înmănușări		

Modificări ce nu afectează performanțele și caracteristicile de folosință ale vehiculului



18. CULOARE:GRU+ALBASTRU
BH/S00754009/16-02-2017

C		OMOLOGARE DE TIP PENTRU CIRCULAȚIE	
1		Vehiculul având datele prezentate în tabelul A corespunde tipului omologat de Registrul Auto Român conform cer-tificatului de omologare nr. din.....	
2		Producător (Reprezentant).....	
3		Semnătura și ștampila	
4		OMOLOGARE INDIVIDUALĂ PENTRU CIRCULAȚIE	
5		Vehiculul având datele prezentate în tabelul A corespunde reglementărilor privind admiterea în circulație pe drumurile publice.	
6		Nr. de înreg. A0841193 06-03-2015	
7		Localitatea SF.GHEORGHE	
8		Reprezentant R.A.R. CV	
9		Semnătura și ștampila	
10		OMOLOGĂRI INDIVIDUALE CV 1	
11		Vehiculul având datele prezentate în tabelul B corespunde reglementărilor privind admiterea în circulație pe drumurile publice.	
12		Nr. de înreg. data	
13		Localitatea.....	
14		Reprezentant R.A.R.	
15		Semnătura și ștampila	
16		OMOLOGARE DE TIP PENTRU CIRCULAȚIE	
17		Vehiculul având datele prezentate în tabelul C corespunde reglementărilor privind admiterea în circulație pe drumurile publice.	
18		Nr. de înreg. data	
19		Localitatea.....	
19		Reprezentant R.A.R.	
19		Semnătura și ștampila	

Modificări ce nu afectează performanțele și caracteristicile de folosință ale vehiculului

BH-16-XHD
SEMIREMORCA O4

1 I SREMA
2 SARA SPS3T1
3

ZA9SPS3T100A39754
DJ4E111112K8500

2 C.2.1 DONATIRO SRL

2.2
2.3 Str. GEN.GHEORGHE
MARDARESCU Nr. 23 mun ORADEA
Jud. BIHOR C2=C1

3 C.3.1

3.2
3.3

Numărul certificatului: B00766959H

C3=C1

B 01.08.2015 H.
I 04.11.2022 I.1 04.11.2022
F.1 38000 G 7440
P.1 P.2
P.3 Q

R VIOLET GRI
S.1 S.2
Y K756016 Z SRPCIV Bihor

Observații
18.CULOARE:GRI+ALBASTRU
BH/S00754009/16-02-2017

Numărul certificatului: B00766959H

ANEXA
LA CERTIFICATUL DE ÎNMATRICULARE

NR. B00766959H
Numărul de înmatriculare BH-16-XHD

INSPECȚII TEHNICE PERIODICE

X	Data următoare inspecții tehnice	Stația și numărul din registru	Semnătura și ștampila
	11.08.2023		
	25 07 2024	AFD60394	

Numărul certificatului: B00766959H

Înstrăinat către _____
(numele / denumirea noului deținător)

la data de _____

.....
Semnătura,

Legendă
(A) Numărul de înmatriculare (B) Data primei înmatriculări a vehiculului
(C.1) Posesorul certificatului de înmatriculare: (C.1.1) Numele de familie sau denumirea firmei (C.1.2) Prenumele sau inițiala (inițialele) (C.1.3) Adresa de domiciliu/sediu
(C.2) Proprietarul vehiculului: (C.2.1) Numele de familie sau denumirea firmei (C.2.2) Prenumele sau inițiala (inițialele) (C.2.3) Adresa de domiciliu/sediu
(C.3) Persoana fizică sau juridică care poate folosi vehiculul în virtutea unui drept legal, altul decât cel de proprietate: (C.3.1) Numele de familie sau denumirea firmei (C.3.2) Prenumele sau inițiala (inițialele) (C.3.3) Adresa de domiciliu/sediu
(D.1) Marca (D.2) Tipul (D.3) Descrierea comercială
(E) Numărul de identificare al vehiculului
(F.1) Masa încărcată maxim admisă din punct de vedere tehnic, cu excepția motocicletelor (G) Masa vehiculului în serviciu cu caroseria și cu dispozitiv de cuplare în cazul unui vehicul de tractare în exploatare, din oricare altă categorie în afară de M1 (H) Perioada de valabilitate, dacă nu este nelimitată (I) Data înmatriculării la care se referă acest certificat (I.1) Data emiterii certificatului de înmatriculare (J) Categoria vehiculului (K) Numărul omologării de tip (P.1) Capacitatea motorului (în cm³) (P.2) Puterea netă maximă (în kW) (P.3) Tipul de combustibil sau de sursă de putere (Q) Raportul putere/masă (în kW/kg) (numai pentru motociclete) (R) Culoarea vehiculului (S.1) Număr de locuri, inclusiv locul conducătorului auto (S.2) Număr de locuri în picioare (acolo unde este cazul) (Y) Seria cărții de identitate a vehiculului (Z) Autoritatea emitență

RO ROMÂNIA

MINISTERUL AFACERILOR INTERNE
Direcția Regim Permise de Conducere și Înmatriculare a Vehiculelor

CERTIFICAT DE ÎNMATRICULARE

Свидетелство за регистрация	Registračijas apliecība
Permisos de circulación	Registrācijas liudijimas
Osvědčení o registraci	Forgalmi engedély
Registreringsattest	Certifikat ta' Registrazzjoni
Zulassungsbescheinigung	Kentekenbewijs
Registreerimistunnistus	Dowód Rejestracyjny
Άδεια κυκλοφορίας/ Πιστοποιητικό Εγγραφής	Certificado de matrícula
Registration Certificate	Osvědčenie o evidencii
Certificat d'immatriculation	Prometno dovoljenje
Teastas Cláraithe	Rekisterõintodistus
Carta di circolazione	Registreringsbeviset
	Prometna dozvola

UNIUNEA EUROPEANĂ

024779168



024779168



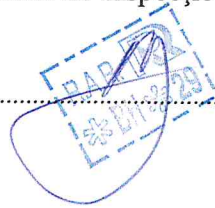


CERTIFICAT DE INSPECȚIE TEHNICĂ PERIODICĂ
(ROADWORTHINESS CERTIFICATE)

- (1) numărul de identificare al vehiculului - codul VIN sau numărul de șasiu (*Vehicle Identification Number - VIN number or chassis number*) **ZA9SPS3T100A39754**
- (2) numărul de înmatriculare al vehiculului și simbolul statului de înmatriculare (*registration plate number of the vehicle and country symbol of the State of registration*) **BH16XHD / RO**
- (3) locul și data inspecției (*place and date of the test*) **ORADEA BH / 25.07.2023**
- (4) indicația odometrelui la data efectuării inspecției, dacă este disponibilă (*odometer reading at the time of the test, if available*) -
- (5) categoria vehiculului, dacă este disponibilă (*vehicle category, if available*) **O4**
- (6) deficiențe identificate și gradul lor de severitate (*identified deficiencies and their level of severity*)

Cod (item)	Denumire deficiență (identified deficiency)	Grad severitate (level of severity)
-	-	-

- (7) rezultatul inspecției tehnice periodice (*result of the roadworthiness test*) **BUN TEHNIC**
- (8) data următoarei inspecții tehnice periodice (*date of next periodical test*): conform Anexei la certificatul de înmatriculare (*see the Annex to the Registration Certificate*)
- (9) stația de inspecție tehnică periodică (*name of the inspection organisation*) **RAR BH**
semnătura și ștampila inspectorului responsabil de inspecție (*signature and stamp of the inspector responsible for the test*)



- (10) alte informații (*other informations*)
Poziția în baza națională de date cu inspecții tehnice periodice (*entry in the national data basis regarding the periodic technical inspections*) **BH00966148 / AFD-60394**

ORIGINAL

*

A se păstra la bordul autovehiculului
Schimbarea numărului de înmatriculare prevăzut la pct. 2 impune înlocuirea certificatului
(inclusiv în cazul în care certificatul a fost eliberat pentru un vehicul care nu era încă înmatriculat în România la data

**CERTIFICATE OF APPROVAL FOR VEHICLES CARRYING
CERTAIN DANGEROUS GOODS**

This certificat testifies that the vehicle specified below fulfils the condition prescribed by the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR)

**CERTIFICAT DE AGREARE PENTRU VEHICULE
CARE TRANSPORTA ANUMITE MARFURI PERICULOASE**
Acest certificat atesta ca vehiculul definit mai jos indeplineste conditiile cerute de Acordul european pentru transportul rutier international de marfuri periculoase (ADR)

1.Seria BHBP	Numarul 4571	2.Constructor SARA S.M.SRL (I)	3.Nr.Identificare al vehiculului ZA9SPS3T100A39754	4.Nr.inmatriculare BH16XHD
------------------------	------------------------	--	--	--------------------------------------

5.Numele si sediul transportatorului,utilizatorului sau proprietarului
DONATIRO SRL ORADEA,STR.GEN.GHEORGHE MARDARESCU,NR.23

6.Definirea vehiculului ¹⁾
VEHICUL CISTERNA O4

7.Incadrarea(incadrările) vehiculului conform pct.9.1.1.2 al ADR ²⁾

EX/II	EX/III	FL	GX	AT	MEMU
------------------	-------------------	----	---------------	----	-----------------

8.Sistemul franei de incetinire ³⁾
 Nu este aplicabil acestui vehicul
 Eficacitatea conf.pct. 9.2.3.1.2 al ADR este suficienta pt.o masa a unitatii de transport de 0 t ⁴⁾

9.Definirea suprastructurii(lor) tip cisterna/vehicul baterie (daca este cazul)
9.1 Constructorul suprastructurii SARA C.M. S.r.l. - (I)
9.2 Nr.de omologare al suprastructurii/componentelor vehiculului baterie NDS7002EST003
9.3 Nr.de identificare al suprastructurii/componentelor vehiculului baterie 1339
9.4 Anul fabricatiei suprastructurii 2015
9.5 Codul suprastructurii conf. 4.3.3.1 sau 4.3.4.1 din ADR L4BH
9.6 Prescriptii speciale TC si TE conf.pct..6.8.4 din ADR (daca sunt aplicabile) ⁶⁾
TU15; TC3; TC7; TE4; TE5; TE6; TE13; TE14; TE19

10. Marfuri periculoase autorizate pentru transport :
Vehiculul indeplineste conditiile cerute pentru transportul marfurilor periculoase admise conform incadrării (incadrarilor) de la pct. 7

10.1 In cazul unui vehicul EX/II sau EX/III ³⁾ marfuri din Clasa 1 inclusiv grupa de compatibilitate J
 marfuri din Clasa 1 exclusiv grupa de compatibilitate

10.2 In cazul unui vehicul cisterna/vehicul baterie ³⁾ pot fi transportate numai substantele permise conf.codului-cisterna si tuturor dispozitiilor speciale indicate la pct. ⁵⁾
9
 pot fi transportate numai urmatoarele substante(Clasa nr ONU si daca este cazul grupa de ambalare sau denumirea oficiala a marfii transportate)


Denumire	Clasa	Nr Id ONU	Gr. ambalare
----------	-------	-----------	--------------

Pot fi transportate numai substante care nu sunt susceptibile de a reactiona periculos cu materialele carcasei, garniturilor, echipamentelor si invelisurilor de protectie (daca este aplicabil)

11. Remarks-Observatii

12. Valabil pana la: 10.08.2023

Stampila emitentului
Localitatea,data semnatura
ORADEA 11.04.2023



1) conform definitiilor autovehiculelor si remorcilor din categoriile N si O asa cum sunt definite in Rezolutia de ansamblu pentru constructia de vehicule (R.E.3) sau in Directiva 2007/46/CE.
2) se va (vor) bara simbolizarea (simbolizarile) neadevata(e)
3) se va marca remarca valabila
4) se va inscrie valoarea constructiva corecta.O valoare de 44 t nu va putea modifica masa maxima autorizata inscrisa in documentele de inmatriculare.
5) substantele admise pentru cisternele cu codul mentionat la pct.9 sau pentru alt cod permis conform ierarhiei stabilite la pct.4.3.3.1.2 sau 4.3.4.1.2 tinand seama de prescriptiile speciale ,daca exista
6) nu este necesar cand substantele autorizate sunt precizate la pct. 10.2

13. Prelungiri ale valabilitatii :

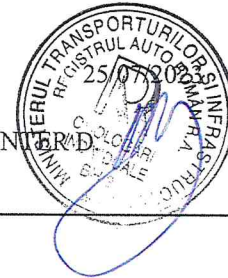
Valabilitate prelungita pana la :

Stampila emitentului,locul,data,semnatura

1) 25/07/2024

ORADEA

ING. VENTUR D.



NOTA Acest certificat trebuie sa fie returnat emitentului atunci cand vehiculul este scos din exploatare,daca vehiculul este transferat altui transportator,utilizator sau proprietar asa cum este specificat la poz.5, la la expirarea valabilitatii sale sau daca vehiculul sufera modificari ale uneia sau mai multor caracteristici principale



IPOCHIM S.A.
BUCUREȘTI - ROMÂNIA
ORGANISM DE INSPECTIE ADR /
ADR INSPECTION BODY

acreditat pentru
INSPECȚIE



SR EN ISO/CEI 17020:2012
CERTIFICAT DE ACREDITARE
 OT 001

CERTIFICAT DE INSPECȚIE TEHNICĂ CISTERNĂ Nr.:

8	2	1	3	6
---	---	---	---	---

TECHNICAL INSPECTION CERTIFICATE FOR TANK No.:

1. Tip Inspecție / Inspection Type:

Inițială / Initial ITI Periodică / Periodic ITP Anuală / Yearly ITA Excepțională / Exceptional ITE

2. Solicitant / Applicant: S.C. DONATIRO S.R.L. – ORADEA (BH)

3. Locație Inspecție Tehnică / Location of Technical Inspection: Str. Gen. Gh. Mărdărescu nr. 23, ORADEA (BH)

4. Referințe / References: Acordul ADR/ADR Agreement; SR EN 12972:2018; PO-INSP-01

Certificatul de Inspecție Tehnică Cisternă este bazat pe / Technical Inspection Certificate for Tank is based on:

- Fișă de Constatare Inspecție Tehnică Cisterne Nr. / Finding sheet at Tank Technical Inspection No.: 26591 / 25.07.2023
- Raport de Încercări Inspecție Tehnică Cisterne Nr. / Test Report at Tank Technical Inspection No.: 26591 / 25.07.2023

5. Documente ADR anterioare / Previous ADR documents:

- Autorizație (Certificat de Acreare Individuală) Nr. / Authorization (Individual Approval Certificate) No.: ---
- Certificat de Conformitate cu Prototipul Nr. / Certificate of Conformity with Prototype No.: ---
- Certificat de Inspecție Tehnică Inițială Nr. / Initial Technical Inspection Certificate No.: ITI 61618
- Ultimele Certificate de Inspecție Tehnică Nr. / Last Technical Inspection Certificates No.: ITA 80379 / ITE 81638

6. Identificare vehicul - cisternă / Tank vehicle identification:

Denumire/Denomination: SEMIREMORCĂ - CISTERNĂ 35000 L		
Vehicul Vehicle	Fabricant/Manufacturer: SARA C.M. S.r.l. - (I)	
	Tip/Type: SPS3T1	
	An fabricație/Year of manufacture: 2 0 1 5	
	Nr. identificare șasiu/Chassis identification No.: Z A 9 S P S 3 T 1 0 0 A 3 9 7 5 4	
Nr. înmatriculare/Registration No.: - B H 1 6 X H D	CIV/Vehicle ident. card: K 7 5 6 0 1 6	
Cisternă Tank	Fabricant/Manufacturer: SARA C.M. S.r.l. - (I)	
	Tip/Type: SXL4BHA31	
	Nr. agreare de tip/Type approval No.: NDS7002EST003	
	Nr. fabricație/No. of manufacture: 1339	An fabricație/Year of manufacture: 2 0 1 5
	Cod cisternă/Tank Code: L4BH	Dispoziții speciale/Special provisions: TU15; TC3; TC7; TE4; TE5; TE6; TE13; TE14; TE19
Marcaj II-Dir. 2010/35/UE / II Marking-Dir. 2010/35/EU: Da/Yes <input type="checkbox"/> Nu/No <input checked="" type="checkbox"/>		

7. Caracteristici tehnice cisternă / Tank technical characteristics:

Materiale/ Materials:	Rezervor/Shell: 1.4301
	Garnituri/Gaskets: ȘNUR FIBRĂ TEFLON & TEFLON
Secțiune rezervor/Shell section:	Circular/Circular <input checked="" type="checkbox"/> Eliptic/Elliptical <input type="checkbox"/> Cheson/Box-shaped <input type="checkbox"/> Altul/Other <input type="checkbox"/>
Grosime necesară/ Required thickness, mm:	Virole/Shells: 3
	Funduri/Heads: 3,33
	Pereți despărțitori/Partitions: ---
	Pereți sparge val/Surge-plates: 3
Presiune maximă admisibilă de lucru/Maximum allowable working pressure, bar:	2,67
Presiune de calcul/Design pressure, bar:	4
	Temp. calcul/Design temp., °C: 200
Presiune exterioră de calcul/External design pressure, bar:	0,21
	Temp. lucru/Working temp., min/max. °C: -20 / 190
Presiune de încercare hidraulică/Hydraulic test pressure, bar:	- pentru întreaga cisternă/for whole tank: 4
	- pe compartimente/per compartments: ---
Presiune de încercare la etanșitate/Leakproofness test pressure, bar:	APĂ: 2,67 ; AER: 0,67
Înveliș protector/Protective lining or coating:	Intern/Internal <input type="checkbox"/> Natură/Nature: ---
	Extern/External <input type="checkbox"/> Natură/Nature: ---
Izolație termică/Thermal insulation:	<input checked="" type="checkbox"/> Natură/Nature: VATĂ DE STICLĂ
Capacități efective (până la revărsare)/Effective capacities (to overflowing):	
Compartiment/Compartment:	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Total/Total
Capacitate/Capacity, l:	35180 S --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- 35180

8. Echipamente de operare / Service equipments:

Supape de respirație/Breathing valves:	<input type="checkbox"/>	Număr/Number: ---	
Supape de siguranță/Safety valves:	<input checked="" type="checkbox"/>	Număr/Number: 1 & 1 (pe inst.)	Presiune/Pressure, bar: 3,16 & 2,67
Discuri de rupere/Bursting discs:	<input checked="" type="checkbox"/>	Număr/Number: 1	Presiune/Pressure, bar: 3,16
Supape de vacuum/Vacuum valves:	<input checked="" type="checkbox"/>	Număr/Number: 1	Presiune/Pressure, bar: 0,21
Sistem de recuperare COV/VOC recovery system:	<input type="checkbox"/>		

9. Operații de inspecție efectuate / Inspection operations performed:

- Examinare documente / Examination of documents
- Verificare caracteristici constructive / Check of design characteristics
- Inspecție interioară / Inspection of shell interior
- Inspecție exterioară / Inspection of tank exterior
- Măsurare grosimi / Thicknesses measurement
- Inspecție înveliș protector / Inspection of protective lining or coating
- Încercare la presiune hidraulică / Hydraulic pressure test
- Încercare la etanșeitate / Leakproofness test
- Încercare la depresiune / Vacuum testing
- Inspecție echipament de operare / Inspection of service equipment
- Inspecție structură de sprijin sau alt echipament structural / Inspection of frame or other structural equipment
- Verificare marcă / Check of marking

Notă / Note: Vezi și documentele de la pct. 4 / See documents point 4.

10. Rezultatul inspecției / Inspection result: CONFORM

NECONFORM

Vezi Nota de observații/See Observation note

11. Mărfuri admise la transport / Goods accepted for carriage:

Pe baza documentelor de la pct. 4 și a datelor înregistrate la Inspectia Tehnică se atestă că suprastructura specializată de tip cisternă corespunde constructiv și funcțional Acordului ADR pentru transportul următoarelor mărfuri (substanțe) periculoase / Based on documents point 4 and the data recorded at Technical Inspection they certify that specialized superstructure tank type corresponds constructively and functionally to ADR Agreement for the transport of the following dangerous goods (substances):

CLASELE 3; 5.1; 6.1; 8; 9

(1) Conform cod cisternă și dispoziții speciale/
According to the tank code and special provisions:

(2) Conform tabel/
According to table:

Nr. crt./ Item No.	Denumire substanță transportată/ Name of transported substance	Clasă/ Class	Cod clasif./ Classif. code	Grupă ambalare/ Packing group	Nr. id. pericol / Nr. ONU/ Hazard identif. No. / UN No.	Etichete/ Labels

Atenție! / Attention!: Se pot transporta numai substanțele ce nu reacționează periculos cu materialele rezervorului cisternei, garniturilor, echipamentelor, armăturilor, protecției, izolației termice etc. / It can transport only substances that do not react dangerously with the materials of tank shell, gaskets, equipments, fittings, protection, thermal insulation etc.

12. Omisiuni de la domeniul inițial al inspecției / Omission from the initial field of inspection: ---

13. Observații / Remarks: Vezi ANEXA la Certificatul de Inspectie Tehnica Initiala nr. 61618.

14. Următoarele Inspecții Tehnice / Next Technical Inspections:

Tip/Data / Type/Date: ITA / 25.07.2024

ITP / 06.08.2025

Data Inspecției Tehnice/
Date of Technical Inspection: 25.07.2023

Inspector ADR/ADR Inspector: Ing. Aurel GUȚĂ

Semnătură/Signature:



Ștampilă/Stamp:



Data emiterii/Issued date: 25.07.2023

Notă: Certificatul se referă numai la suprastructura inspectată. Orice reproducere, parțială sau totală a documentului, fără acordul scris al proprietarului este interzisă.
This Certificate relates only to the superstructure inspected. Any partial or total document reproduction without the written consent of the owner is prohibited.